

II. THƠ CA NĂM 1942

*Năm nay là năm chúng ta
Ra tay khôi phục nước nhà Việt Nam*

CHÚC NĂM MỚI

*Tháng ngày thắm thoát chóng như thoi
Năm cũ qua rồi, chúc năm mới
Chúc phe xâm lược sẽ diệt vong!
Chúc phe dân chủ sẽ thắng lợi!
Chúc đồng bào ta đoàn kết mau
Chúc Việt Minh ta càng tấn tới!
Chúc toàn quốc ta trong năm này
Cờ đỏ, ngôi sao bay phất phới
Năm nay là năm rất vẻ vang
Cách mệnh thành công khắp thế giới.*

Số báo: 114 - Ngày 1/1/1942

KHUYÊN BẠN THANH NIÊN

*Đôi Nhật Tây ai không căm tức
Căm tức suông nào có được gì
Đem căm tức đổi thành hành vi
Nghĩa là ta phải mau mau đoàn kết
Quyết đem lòng hy sinh nhất thiết
Cùng Nhật Tây quyết liệt đấu tranh*

*Đánh cho chúng một phen tan tành
Đuổi chúng khỏi non sông bờ cõi
Giết cho sạch hung lang ác sói
Dựng cao cờ độc lập, tự do
Ấy là một sự nghiệp rất to.*

*Ai là người thương nòi thương nước
Ai là người không chịu làm dân vong quốc
Đứng lên! Đứng lên! Mau đứng lên
Đoàn kết mạnh việc gì chẳng nên
Chắc cứu được giang sơn Hồng Lạc
Thế mới là anh hùng lỗi lạc
Mau đứng lên! Toàn quốc thanh niên.*

Số báo: 115 - Ngày 10/01/1942

CA ĐỘI TỰ VỆ

I

*Gươm dao ta
Đem mài đi
Mài cho bén
Mài cho sắc
Nhặt ta đâm
Tây ta chặt*

II

*Xếp hàng ra
Xung phong lên!*

*Người ta đông.
Chí ta bền
Việc giải phóng
Nhất định nên.*

Báo - Ngày 01/01/1942

CA SỢI CHỈ

*Mẹ tôi là một đoá hoa
Thân tôi trong sạch tôi là cái bông
Xưa tôi yếu ớt vô cùng
Ai vò cũng đứt, ai rung cũng rời*

*Khi tôi đã thành chỉ rồi
Cũng còn yếu lắm, ăn ngời không ngon
Mạnh gì sợi chỉ con con
Khôn thiêng biết có vuông tròn cho chẳng?*

*Càng dài lại càng mỏng manh
Thế gian ai sợ chỉ anh chỉ xoàng?
Nhờ tôi có lắm đồng bang
Hợp nhau sợi dọc, sợi ngang rất nhiều.*

*Dệt lên lắm vải mỹ miều
Đã bền hơn lụa, lại điều⁽¹⁾ hơn da*

(1) Điều: Có nghĩa là được tiếng.

*Đố ai bút xé cho ra
Đó là lực lượng, đó là vẻ vang.*

*Hỡi ai con cháu Hồng Bàng
Chúng ta phải biết kết đoàn mau mau
Yêu nhau xin nhớ lời nhau
Việt Minh Hội ấy mau mau phải vào.*

Số báo: 122 - Ngày 01/01/1942

HÒN ĐÁ

*Hòn đá to
Hòn đá nặng
Chỉ một người
Nhắc không đặng.*

*Hòn đá nặng
Hòn đá bền
Chỉ ít người
Nhắc không lên.*

*Hòn đá to
Hòn đá nặng
Nhiều người nhắc
Nhắc lên đặng.*

*Biết đồng sức
Biết đồng lòng
Việc gì khó
Làm cũng xong.*

*Đánh Pháp, Nhật
Giành tự do
Là việc khó
Là việc to.*

*Nếu chúng ta
Biết đồng lòng
Thì việc đó
Quyết thành công.*

Số báo: 123 - Ngày 21/8/1942

CON CÁO VÀ TỔ ONG

*Tổ ong lũng lảng trên cành
Trong đầy mật nhộng ngon lành lắm thay!
Cáo già nhè nhẹ lên cây
Định rằng lấy được ăn ngay cho giòn.*

*Ong thấy cáo muốn cướp con
Kéo nhau xúm lại vây tròn cáo ta
Châm đầu, châm mắt cáo già*

*Cáo già đau quá phải sa xuống rồi.
Ong kia yêu giống yêu nòi
Đồng tâm hiệp lực đuổi loài cáo đi.
Bây giờ ta thử so bì
Ong còn đoàn kết, huống chi là người!
Nhật, Tây áp bức giống nòi
Ta nên đoàn kết để đòi tự do.*

Số báo: 130 - Ngày 01/7/1942

NHÓM LỬA

*Lúc leo lét bắt đầu nhóm lửa
Biết bao nhiêu là sự khó khăn?
Chỉ đui hui một mảy gió xuân
Cũng lo sợ lửa khi tắt mất
Nghĩ ngút khói mặc dầu thôi quạt
Che một bên lại tạt một bên
Khi lửa đà chắc chắn bén lên
Thì mưa gió, chi chi cũng cháy
Mưa lún phún lửa càng nóng nẩy
Gió càng cao, ngọn lửa càng cao
Núi rừng đều bén cháy ào ào
Lửa nung đỏ cả trời sáng loé
Việc cách mạng cũng là như thế
Bước ban đầu là bước gian nan*

Nào đế quốc mật thám, bọn quan
Đều là lũ ra tay phá hoại.
Hở một chút tức là thất bại
Sai một ly là hại cho dân.
Song khi cách mạng đã vững chân
Sẽ ồ ạt lan tràn khắp xứ
Sẽ vùn vụt như toà núi lửa
Sẽ rầm rầm như ngọn thủy triều
Sẽ kéo theo tất cả đồng bào
Sẽ đè bẹp cả loài lang sói
Lửa cách mạng sáng choang bờ cõi
Chiếu lá cờ độc lập, tự do.

Số báo: 113 - Ngày 1/8/1942

CA DU KỊCH

Ào, ào, ào...
Ào, ào, ào...
Già nào,
Trẻ nào,
Lính nào,
Dân nào,
Đàn ông nào
Đàn bà nào!
Kẻ có súng dùng súng
Kẻ có dao dùng dao
Kẻ có cuốc dùng cuốc
Người có cào dùng cào

*Thấy Tây cứ chém phứa
Thấy Nhật cứ chặt nhào.
Chúng nhiều là mấy vạn
Mình mấy triệu đồng bào
Chúng đường xa mỗi mệt
Mình “dĩ dật dĩ lao”⁽¹⁾
Làm cho chúng mòn mỏi
Làm cho chúng tiêu hao.
Chúng nhất định thất bại
Mình sức càng dồi dào.
Ào, ào, ào...
Ào, ào, ào...
Du kích ngày càng mạnh
Du kích ngày càng cao.
Ào, ào, ào...
Ào, ào, ào...*

Năm 1942

TRÊ CHĂN TRÂU

*Trên đồi cỏ mọc xanh xanh
Một đàn cò đậu ngoài ghềnh xa xa
Trâu bò lữ bảy, lữ ba
Ven đồi chen chúc bụi già, cỏ non
Chăn trâu mấy trẻ con con
Cùng nhau xướng hát véo con trên gò:*

(1) Dĩ dật dĩ lao: Đây là một thành ngữ có nghĩa là: Biết nghỉ ngơi để dưỡng sức mà chiến đấu.

*“Vì ai ta chẳng ấm no?
Vì ai ta đã phải lo cơ hàn?
Vì ai cha mẹ nghèo nàn?
Vì ai nhà cửa, giang san tan tành?
Vì ai ngăn cấm học hành?
Vì ai ta phải chịu vònh dốt ngây
- Ấy là vì Nhật, vì Tây
Ra tay vơ vét, đọa đầy chúng ta
Làm ta tan cửa, nát nhà
Trẻ con vất vả, người già đắng cay.
- Cùng nhau đánh đuổi Nhật, Tây
Anh em ta mới có ngày vinh hoa
“Nhi đồng cứu quốc” hội ta
Ấy là lực lượng, ấy là cứu sinh
Ấy là bộ phận Việt Minh
Dân mình khắc cứu dân mình mới xong”
Ai nghe mà chẳng động lòng
Khá thương con trẻ mục đồng Việt Nam.*

Ngày 21/11/1942

CHƠI GIĂNG

*Gặp tuần giăng sáng, dạo chơi giăng
Sấn nhẩn vài câu hỏi chị Hằng:
“Non nước tôi bởi sao vậy nhỉ?
Nhân dân cực khổ biết hay chẳng?
Khi nào kéo được quân anh dũng*

*Để dẹp cho tàn bọn nhố nhăng?
Nam Việt bao giờ thì giải phóng?
Nói cho nghe thử hỡi cô Hằng?*

*Nguyệt rằng: “Tôi kính trả lời ông:
Tôi đã từng soi khắp núi sông,
Muốn biết tự do, chầy hay chóng
Thì xem tổ chức khắp hay không
Nước nhà giành lại nhờ gan sắt
Sự nghiệp làm nên bởi chữ Đồng.
Tổ chức tuyên truyền càng rộng rãi
Tức là cách mệnh chóng thành công”.*

Số báo: 135 - Ngày 21/8/1942

*1. Năm mới kính chúc đồng bào ta
Hợp lực đồng tâm cứu nước nhà
Năm mới thì ta làm việc mới
Đuổi Tây, đuổi Nhật chạy cho xa!*

*2. Hoa đỏ, hương thơm, pháo nổ rinh
Đó là tết nhất của dân mình
Tết rồi ta phải làm gì nữa?
Ai nấy rủ nhau vào Việt Minh!*

Số báo: 118 - Ngày 11/2/1942

THƠ CHỊ X. L

*Thưa các đồng chí
Khi thiên hạ mọi người đều tết nhất
Nào bánh, nào giò, nào nem, nào mứt
Cả nhà hỷ hả rước thần xuân
Nhớ những người vì nước, vì dân
Vì Tổ quốc mà ăn ngô, nằm núi
Một mình thui thủi
Xa cửa xa nhà
Khi ai ai cũng rượu thịt nghề ngà
Các đồng chí cứ cặm cui tuyên truyền, tổ chức
Các đồng chí không cho là khổ cực
Nhưng chúng tôi không nỡ làm thỉnh
Biết lấy gì mà tỏ chút vị tình?
Biết lấy gì mà tỏ lòng ân ái?
Một cặp bánh trưng, hai đôi giày vải
Biếu anh em ăn Tết gọi là
Bao giờ khôi phục nước ta
Tết ta vui sướng bằng ba Tết này!*

X.L

(Phụ nữ Cứu quốc làng A)

Số báo: 118 - Ngày 11/2/1942

VIỆT MINH

1. (Đầu):

*Tiến lên mau! Hỡi quốc dân Việt Nam
Ngày tự do đã đến nơi rồi!
Lũ Tây, Nhật đã ra tay tàn bạo
Như hùm beo, không xiết nổi tanh hôi!
Làng nước ta bị chúng phá tan hoang
Vợ con ta lại bị chúng dâm ôi!
Tức giận này chúng ta không thể chịu
Tuốt gươm ra quyết giết sạch giặc giời.*

2. (Đuôi):

*Tiến lên quốc dân Việt Nam!
Ngày thắng lợi đã đến nơi rồi!
Tiến lên quốc dân Việt Nam!
Ngày thắng lợi đã đến nơi rồi!
Tiến lên! Tiến lên! Tiến lên!*

3. (Đầu):

*Lực lượng ta là tại nơi đoàn kết
Vì đồng tâm mà sức mạnh vô cùng
Người không chia gái trai và già trẻ
Đất không chia Nam Bắc hoặc Tây Đông
Chí báo quốc, ức triệu người một lòng*

*Quyết phấn đấu cho tự do bình đẳng
Quyết làm sao cho thế giới đại đồng.*

4. (Đuôi):

*Tiến lên quốc dân Việt Nam!
Ngày thắng lợi đã đến nơi rồi!
Tiến lên quốc dân Việt Nam!
Ngày thắng lợi đã đến nơi rồi!
Tiến lên! Tiến lên! Tiến lên!*

Số báo: 118 - Ngày 11/2/1942

NGA - ĐỨC CHIẾN TRANH

*Trong mấy tháng lấy hơn mười nước
Đức nghĩ rằng chiếm được Âu châu
Rồi ra làm chủ hoàn cầu
Thì ai còn dám đối đầu với ta
Song hãy còn nước Nga đứng đó
Thì đường nào cũng khó đi thông
Vậy nên “chớp nhoáng” tiến công
Đem Nga nuốt sống nội trong vài tuần,
Khi Nga đã đem thân hàng phục
Thì tha hồ cho Đức vầy vùng
Ngờ đâu Nga thật anh hùng
Đánh cho quân Đức chạy không có đường
Đến mùa đông, tuyết sương như trút,
Quân Đức thì cổ rứt, tay rung
Nga thì càng đánh càng hung*

*Càng lâu càng mạnh, càng xung càng bền!
Khi Đức tiến, tiến lên như sóng
Khi Đức lùi, lùi chông như sa
Rồi đây Đức chắc thua Nga
Nga mà thắng Đức thì ta có phần!
Sóng dân chủ sẽ tràn thế giới
Nước nào cũng bước tới “Bình dân”
Vậy ta phải chông kết đoàn
Cùng nhau giành lại bình quyền, tự do.
Nếu chúng ta không lo, không tính
Chỉ khoanh tay chờ thánh, chờ thần
Đến khi dịp tốt xa gần
Ta không có sức xoay vần thì sao?
Hỡi quốc dân đồng bào đứng dậy!
Chúng ta cùng nắm lấy tay nhau
Bất phân quý tiện nghèo giàu
Ai ai cũng phải theo vào Việt Minh
Để mà khôi phục nước mình.*

Số báo: 119 - Ngày 21/2/1942

CHINH PHỤ NGÂM

(Của người Đức - Trích đăng một đoạn của anh T)

*Đường thiếp về, sương rơi như trút
Đường chàng đi, tuyết trút như tương
Nhớ chàng lòng thiếp vẫn vương*

*Phân sâu phận thiếp, phần thương phận chàng.
Chàng có nhớ cố hương không nhỉ?
Cảnh tiêu điều ai vẽ cho ra!
Tàu Nga vùn vụt bay qua
Kinh thiên động địa, bom sa đầy thành!
Phía Đông thành tan tành xưởng máy
Phía Tây thành ùn cháy cửa nhà.
Bá Linh⁽¹⁾ có tiếng phồn hoa
Xưa kia lầu các, nay là đống tro
Thiếp thương chàng càng lo, càng tính
Tính hôm nay, chàng tránh nơi nao?
Ra miền Các-kép⁽²⁾ cao cao
Hay miền Đô - nết⁽³⁾ đi vào sâu sâu?
Miền cao cao, bom ào ào nổ
Miền sâu sâu, tăng rộ rộ theo
Hong quân tiến tới hò reo
Quân chàng đã trốn khỏi đèo Vát - ma⁽⁴⁾
Đêm đêm thiếp đem hoa thử bói
Bao giờ chàng cuốn gói lại nhà
Hoa rằng tám, bốn, sáu, ba
Mau thì sáu tháng, chầy đà một năm
Một năm có bao nhiêu cực khổ
Khổ tận rồi đến độ cam lai,
Rời ra dưới nguyệt sánh vai
Sum vầy ta sẽ trúc mai một nhà*

(1) Kinh đô Đức.

(2), (3), (4) Tên đất Nga.

*Đó là nhờ quân Nga đại thắng
Đánh tan tàn quân “trắng”⁽¹⁾ vô lương
Cờ hồng phấp phới bốn phương
Muôn dân đều bước lên đường tự do.*

Số báo: 120 - Ngày 10/ 3/1942

TẶNG CHO ĐỘI TỰ VỆ PHỤ NỮ

*Phát cờ đào đẹp tan quân Hán
Cứu nước nhà khỏi nạn nguy vương
Bà Trưng trước đã làm gương
Đàn bà Nam Việt khác thường vậy thay!
Nước ta bị Nhật, Tây áp bức
Dân ta đà khổ cực trăm vòng
Hễ ai là kẻ có lòng
Ra tay cứu vớt giang sơn nước nhà
Bạn phụ nữ cũng là dân nước
Nước mất thì mình được sống a?
Vậy nên phụ nữ nước ta
Nêu gương oanh liệt của bà Trưng Vương
Đội tự vệ thường thường luyện tập
Quyết đánh Tây, đánh Nhật không tha
Lưỡi gươm rạng bóng nhành hoa
Đuổi quân hung ác sạch ra cõi bờ*

⁽¹⁾ Quân phản cách mạng.

*Cùng nhau phát ngọn cờ tự chủ
Cùng nhau thêu hai chữ bình quyền
Tự do độc lập vẹn tuyền
Tiếng rầm bốn bể, công truyền ngàn thu.*

Số báo: 127 - Ngày 8/6/1942

MỪNG TỈNH VIỆT MINH THÀNH LẬP

*Cuộc thế giới đang cơn lửa khói
Nhật và Tây gặp buổi gian nan
Nước ta từ Bắc đến Nam
Phong trào cách mệnh lan tràn khắp nơi
Bầu máu nóng mọi người sôi sục
Giáo gươm chờ đợi lúc xông pha
Tỉnh Cao Bằng của chúng ta
Núi sông hiểm yếu vốn là xuất danh
Vừa lúc tỉnh Việt Minh thành lập
Tiếng hoan hô vang khắp gần xa
Nào là trai gái trẻ già
Người người hớn hở, mừng ca, vui cười
Bản báo xin có lời kính chúc
Tỉnh Việt Minh hết sức trung thành
Hy sinh kiên quyết đấu tranh
Luôn cho tổ chức Việt Minh vững vàng
Sự đoàn kết ngày càng thêm rộng*

*Khắp chín châu muôn chúng một lòng
Trơ như đá, vững như đồng
Ai lay chẳng chuyển, ai rung chẳng rời
Núi sông hiểm, lòng người chặt chẽ
Làm nơi căn cứ địa sau này,
Rồi đây đánh Nhật, đánh Tây
Ngày khởi nghĩa ấy là ngày thành công
Rạng vẻ mặt con Hồng cháu Lạc
Tỉnh Cao Bằng ghi tạc sử xanh!
Mấy lời thành khẩn định ninh
Kính đưa chúc tỉnh Việt Minh Cao Bằng.*

Báo Việt Nam độc lập
Số báo: 145 - Ngày 1/12/1942

NƯỚC PHÁP

*Nước Pháp xưa kia rất mạnh giàu
Vì không đoàn kết phải thua đau
Non sông lơ lảo vòng nô lệ
Nòi giống tiêu điều kiếp ngựa trâu
Một bọn tham lam lo bộ dật
Muôn dân khảng khái chịu quay đầu
Ở đây bọn Pháp còn lên mặt
Lên mặt? Liệu còn được bấy lâu?*

Số báo: 129 - Ngày 21/6/1942

CHƠI NÚI

Kìa là núi, kìa là sông
Gấm vóc non sông của Lạc Hồng
Bể bạc, rừng vàng là xứ Việt
Con dòng, cháu giống một phương Đông
Nếu quân Pháp, Nhật còn đầy đoạ
Thì giống Tiên, Rồng bị diệt vong
Hỡi hỡi đồng bào đoàn kết lại
Cùng nhau khôi phục nước non chung.

Số báo: 143 - Ngày 11/11/1942

MẸO QUAN

Ngày hôm nọ quan về diễn thuyết
Nghe lời quan nói thiệt là hay
Quan rằng: Tổng lý các thầy
Bọn làm cách mạng dạo này rất ghê
Chúng ta phải liệu bề đối phó
Phải khôn ngoan lừa họ vào tròng
Chớ tham ăn vật mấy đồng
Đặt điều, đòi hỏi là không ích gì
Sao bằng ta giả vờ giúp họ
Đưa họ ra đầu thú dần dần

*Một người thú được an thân
Trăm nghìn người rõ dần dần thú mau
Bây giờ ta cùng nhau kiếm cách
Bắt một lần hết sạch như chui
Thế là ta cứ rung đùi
Khỏi lo cách mệnh lôi thôi rầy rà
Bọn làm quan thật là độc ác
Chỉ tính toan bán nước hại dân
Nhưng dân nào phải ngu đần
Để cho quan bán như thân lợn gà
Người cách mệnh đã ra cứu nước
Phải khẳng khẳng sau trước một lòng
Mẹo quan lừa dặt vào tròng
Người cách mệnh quyết là không mắc lừa.*

Số báo: 146 - Ngày 11/12/1942

III THƠ CA NĂM 1943

NÚI SÔNG MỪNG XUÂN

*Xuân đi xuân đã về rồi
Đón xuân hoa cỏ mừng vui tươi cười,
Núi sông được thợp trời trang sức
Cũng ra chiều tự đắc hơn xưa
Rằng: “Hai mươi triệu dân ta*

*Riêng phần đau khổ xót xa bấy chầy
Mấy mươi năm bị Tây giày xéo
Khác nào thân ngựa kéo, trâu cày
Một ngày thêm nhục một ngày
Một năm thêm kiếp đoạ đầy một năm
Nhân dân đã ngậm căm nuốt tủi
Còn ra gì núi núi sông sông
Bẽ bàng non nước Tiên Rồng
Sóng cồn trận thảm, mây lồng vẻ thương
Đã mấy mươi năm trường ròng rã
Cứ xuân rồi lại hạ, thu, đông
Xuân đi như cắt tấm lòng
Xuân về vẫn thấy là không xuân gì!
Nay gặp lúc Nhật, Tây sắp chết
Hội Việt Minh đoàn kết toàn dân,
Trời Nam rục rỡ vẻ xuân
Núi sông mà được có phần vui tươi
Còn hy vọng mọi người gắng sức
Đoàn kết thêm vững chắc rộng sâu
Rồi đây quyết chẳng bao lâu
Hễ cơ hội đến là mau phát cờ
Đánh đuổi Nhật, Tây ra khỏi nước
Nhân dân ta đều được tự do
Bấy giờ sung sướng tha hồ
Không xuân cũng cứ như là có xuân!"*

HÍTLE CẦU NGUYỆN

*Con tên là Hít, họ là Le
Lừa đảo, trong tay vốn sẵn nghề
Anh, Mỹ cũng thua phường xỏ lá
Pháp, Nga đều mắc mẹo ba que
Khoe tài quốc xã môi chưa ráo
Gặp sức Hồng quân lưỡi phải lè
Đã biết đại rồi nhưng trót lỡ
Đường xa trông thấy nghĩ mà ghê
Chân yếu, đôi vai gánh nặng nề,
Ý, Nhật nguy rồi, không góp sức
Thổ, Tây⁽¹⁾ kéo mãi chẳng vào phe
Một mình nghĩ lại bao nguy hiểm
Bốn mặt trông ra hết bạn bè
Chúa có thiêng liêng xin bảo hộ
May ra khỏi chết hú hồn về.*

Số báo: 163 - Ngày 1/6/1943

(1) Thổ Nhĩ Kỳ, Tây Ban Nha.

BỨC LỆ THƯ

*Được tin mẹ các con tạ thế
Áo vải xô ướt lệ mồ côi
Đau lòng cha lắm, con ơi!
Chân trời luống những ngậm ngùi thở than
Gạt nước mắt đêm hôm khe khắt,
Viết cho con một bức lệ thư
Cha vì hai chữ quốc thù
Nặng lòng thương nhớ khôn về với con
Nay nhờ ông sớm hôm săn sóc
Khuyên hai con chớ khóc nhé con,
Để cha vững dạ sắt son
Mà xây dựng lại giang sơn nước nhà
Để ông vui tuổi già cảnh lão
Ở sao cho trọn đạo cháu ông
Chớ đừng nay khóc mai mong
Kêu cha gọi mẹ làm ông phiền lòng
Mẹ con đi, đi không trở lại
Đi nghìn năm, đi mãi không về
Còn cha việc nước bộn bề
Giang sơn gánh vác nặng nề hai vai
Nhưng cũng chỉ nay mai thắng lợi
Cờ ngôi sao rực rỡ trời Nam
Cha sẽ về với các con
Ung dung ngày tháng không còn phân ly.*

Số báo: 165 - Ngày 11/6/1943

TA CHỐNG KHỦNG BỐ

Chó chạy đã cùng đường
Quay cổ lại cắn sủa
Tây, Nhật đã cùng đường
Phải già tay khủng bố
Chúng khủng bố càng già
Thì ta càng phải cố
Công việc cứ làm thường
Bí mật đừng để lộ
Hễ được tin tức gì
Phải báo cáo cán bộ
Đừng nghe bậy tin xằng
Đừng bạ đâu nói đó
Những người trước hung hăng
Bây giờ lại rụt cổ
Công việc không chịu làm
Bó gối ngồi một chỗ
Đặt chuyện nhát quân chúng
Làm cho quân chúng sợ
Lừa dối cả thượng cấp
Làm cho công việc lờ
Ấy là những người hư
Chúng ta phải biết rõ
Còn cán bộ chuyên môn
Không quản nguy hiểm khó
Làm việc địa phương ta

*Chúng ta phải ủng hộ
Tìm cơm cho họ ăn
Xếp nơi cho họ ở
Họ được ăn ở yên
Công việc mới tiến bộ
Chúng ta cứ vững lòng
Cùng nhau chống khủng bố
Rồi đây đánh Nhật, Tây
Nhật, Tây nhất định đổ.*

Số báo ra ngày 20/6/1943

HOAN NGHÊNH DÂN TỘC LIÊN HIỆP

*Bọn Nhật, Pháp vô cùng quỷ quyết
Xui dân mình, tự giết dân mình
Xui người Thổ giết người Kinh,
Xui dân Mán hại dân Nùng vân vân
Đã cùng chung kiếp dân nô lệ
Lại can tâm chia rẽ hại nhau?
Để người cười cổ đê đầu
Ai đã trông thấy chẳng đau đớn lòng?
Trước tình cảnh vô cùng thảm thiết
Hội Việt Minh kiên quyết ra tay
Kêu gào dân đất nước này
Cùng nhau tỉnh dậy bắt tay kết đoàn
Đáp tiếng gọi hàng ngàn người dậy!*

*Quyết phen này cùng dấy, dấy lên
Thổ, Nùng, Mán trắng, Mán tiên
Phá rào chia rẽ, kết liên tình thân
Cuộc tổ chức các dân liên hiệp
Của tỉnh Cao đã kết thúc rồi
Tiếng hoan hô vẳng khắp nơi
Hãy còn vang dội giục người tiến lên
Các dân tộc cứ liên hiệp mãi
Đoàn kết thêm, họp lại cho đông
Rồi đây cùng phát cờ hồng
Đem thân đối lấy non sông nước nhà
Nước độc lập dân ta sung sướng
Lại cùng nhau ta hưởng vui chung
Cùng nhau xây dựng non sông
Nước Nam giàu mạnh sánh cùng thế gian.*

H.S

Số báo: 170 - Ngày 1/8/1943

XEM TRĂNG NHẮN BẠN

*Ngàn dặm chung soi nguyệt giải lồng
Nhắn ai chờ ngại lúc xa trông
Thù nhà nợ nước dồn đôi gánh
Diệt bạo, trừ hung quyết một lòng
Bầu máu đương sôi vì phần uất*

*Rừng gươm chi ngại với xung phong
Rồi đây cờ đỏ bay phấp phới
Hưởng thú muôn năm cảnh đại đồng.*

B.V

Số báo: 173 - Ngày 1/9/1943

MỪNG NĂM MỚI

*Một nghìn chín trăm bốn ba
Năm mới, tình hình hẳn mới a
Đông Á, chắc rồi Tàu thắng Nhật
Tây Âu, nhất định Đức thua Nga
Nhân dân các nước đều vùng dậy
Cách mệnh nhiều nơi sẽ nổ ra
Đức, Nhật chết rồi Tây cũng chết
Ấy là cơ hội tốt cho ta.
Ấy là cơ hội tốt cho ta
Cơ hội này ta chớ bỏ qua
Phấn đấu hy sinh đừng quản ngại
Tuyên truyền tổ chức phải xông pha
Đồng tâm, một triệu người như một
Khởi nghĩa, ba kỳ dậy cả ba
Năm mới quyết tâm làm việc mới
Non sông Hồng Lạc, gấm thêu hoa.*

Số báo: 148 - Ngày 1/11/1943

GÀ GÁY

*Đen dài, tối mịt tối mờ
Thấy gì trời đất, thấy gì non sông?
Muôn loài sống cũng như không
Nằm im phăng phắc trong vòng ngủ mê
Gọi đời may có hùng kê
Cánh khuya cất tiếng bốn bề rộn vang
Muôn dân trong giấc mơ màng
Càng nghe càng tỉnh, tỉnh càng lắng nghe
Mùa đông ánh sáng lập lòe
Mặt trời vừa động bánh xe bằng vàng
Làn cho muôn vật sáng choang
Lên đường mờ tối, lên đường quang vinh
Cứu đời có Hội Việt Minh
Dạy mình đoàn kết, dạy mình đấu tranh
Đen mình vào chốn quang vinh
Nước mình độc lập, dân mình tự do.*

Số báo: 153 - Ngày 21/2/1943

NÔNG DÂN KHUYÊN VỢ

*Nắng thì nắng, mưa thì mưa
Đã ta cứ việc găng cày bừa
Mưa cày ruộng ướt, chờ gieo lúa
Nắng cuốc vườn khô, để trả dưa*

*Quyết chí, vun trồng hoa quả tốt
Ra tay tiêu diệt cỏ gai thừa
Làm cho đầy đủ loài lương thực
Dân tộc ai ai cũng được nhờ.*

Số báo: 157 - Ngày 10/10/1943

MỪNG MÚT-XÔ-LI-NI BỊ ĐÁNH ĐỔ

*Trên thế giới, ba tên phát xít
Đức Hít- le, Ý Mút-xô-li-ni
Nhật Đông Điều; kết một phe
Chia nhau xâu xé hai bề Á - Âu
Chúng hò hét, vuốt râu, phùng má
Chửi Mỹ- Anh, hăm dọa Xô- Nga
Ngờ đâu mới đụng đến Nga
Được hai năm lẻ, Đức đà thua luôn
Nga - Mỹ thắng đánh luôn tứ phía
Dân Ý liền được thể đứng lên
Bắt ngay họ Mút đem giam
Diệt trò phát xít, mang nền bình dân
Thế là hết một tên phát xít
Thế là xong một kiếp vô lương
Hít-le mất bạn, đau thương
Đông Điều⁽¹⁾ sợ hãi hết đường múa may
Họ Hít đã đến ngày vong diệt
Bọn Hít - Đông cũng chết đến nơi*

(1) Đông Điều: Thủ tướng Nhật Bản thời đó.

*Hoàn cầu vang tiếng hát cười
Dân Nam ta cũng đợi ngày tuốt gươm.*

Số báo: 172 - Ngày 21/8/1943

MỪNG TỔNG NÀ

*Tăng ăn tổng khẩu rường lương dít
Phấu nôc cu lên tích nửa slung
Cảnh nầy đảng cảnh vui mừng
Thăng sli dân gậy khẩu lông đảo sle
Tọ sự thực xiên vè rấu rị
Gần dân hây lo hí dăm tha
Bởi vì tuy khẩu tên nà
Nhật Tây đạ sức đệnh mà cướp au
Rối bân ơi! dau dầu lai nỏ
Tởi dân hây khôm khỏ gặn lai
Pây phu nhục nhã tang goài
Thuế nà cụng oóc, khẩu ngài, mển slu
Đồng bào hợi, hắt rừ khúc nầy
Thôi nắm vắn, thán hảy lăng mồn
Toàn dân tín khỉn kết đoàn
Thoát đau khổ sáu tức tan quân thù
Nước cứu đẫy, dân rầu sung sướng
Thuốn ké, eng đẫy hưởng tự do
Gần hát nà khẩu năm do
An nhàn vạn tới, lẩn lo xác vè.*

Hy sinh

Số báo: 178 - Ngày 21/10/1943

Dịch nghĩa:

NGẮM ĐỒNG RUỘNG

*Cả cánh đồng thóc chín vàng ruộm
Bầy chim ngói bay tít trên cao
Cảnh này đáng cảnh vui mừng
Dân vui đổ thóc đầy thung đầy bờ
Nhưng sự thực nghìn điều rầu rĩ
Người dân ta lo lắng tối mắt
Bởi vì tuy thóc đầy ruộng
Nhật, Tây đã có ý định đến cướp lấy
Hỡi trời ơi, đau buồn quá vậy
Đời dân ta sao khổ sở thế này
Đi phu nhục nhã ngang trâu
Thuế ruộng vẫn đóng, thóc lại bị thu
Đồng bào hỡi! Làm sao khổ khúc này
Thôi chẳng nên than khóc làm gì
Toàn dân đứng lên đoàn kết
Thoát đau khổ cùng đánh tan quân thù
Cứu được nước dân ta sung sướng
Cả già, trẻ được hưởng tự do
Người làm ruộng thóc gạo đủ
An nhàn vạn đời, không phải lo điều gì.*

Hy sinh

Thơ Thơ⁽¹⁾

TAN NÀ DẮP

*1. Tứ đau thương dăm bức vận vầy
Pâm sâm,ngài dá oóc tan ngay
Tênh thua chiu chiu tha vắn chỏi
Tẩu sửa rì rì mệc thừa luây
Kha rả đang gài lăng nét nỏ
Năng đâu đúc tử, ngăm phiêng đây
Kỷ lai khôm khỏ tan nà dấp
Tan đẫy au mà liệng Nhật, Tây.*

*2. Tan đẫy au mà liệng Nhật, Tây.
Ngậy hăn, chấp tốt nặm tha luây
Vần lăng chịu nhục ròi ròi mại?
Mẻn khoái đùa căn tín tín ngay
Quyên khẩu, quyên đèn hừa hầu hội
Xa riêm, xa slủng sảm sle hây
Khả thai Tây, Nhật cheng au nước
Sle khói gian nan vận gả này.*

H.V Châu

Số báo: 171 - Ngày 11/8/1943

Dịch nghĩa:

GẶT RUỘNG

*1. Từ sớm đến tối (oi) nóng như lửa
Nóng (thì) nóng cơm trưa xong ra gặt ngay
Trên đầu chói chang mặt trời chiếu
Dưới áo ròng rọc mồ hôi chảy
Chân bần, thân ngứa, lưng có mồi
Da nâu, xương (đau) như vai chằng lẹo
Bao nhiêu nhọc nhằn gặt ruộng gập
Gặt được đem về nuôi Nhật, Tây.*

*2. Gặt xong đem về nuôi Nhật, Tây
Nghĩ thấy đau xót nước mắt chảy
Làm sao chịu nhục mãi mãi vậy?
Phải nhanh rủ nhau dậy dậy ngay
Quyên gạo, quyên tiền giúp cho Hội
Tìm liềm, tìm súng sắm cho ta
Giết chết Tây, Nhật giành lấy nước
Để khỏi gian nan như hiện nay.*

H.V. Châu

Ca Thơ⁽¹⁾

SỬA SOẠN VŨ TRANG KHỞI NGHĨA

*Tăng thiên hạ đạn mòng, bom theóc
Nhật bắt đầu lửa riết tứ tung
Goăn giải phóng mà thâm dá né
Vĩ nọng hây tăng ké tăng eng
Khoái sửa soạn vũ trang khởi nghĩa
Gả này nắm có thể rứt rề
Mẻn khoái táng slim đeo cháu nước
Mọi gân mẽn kiên quyết lỏng rềng
Hứa đoàn thể ngẫu, diên, bấp, khẩu
Rèo tự vệ chiến đấu hầu đông
Gừn goăn hạy óc công luyện tập
Tập mùa thuật du kích đây lai
Dừng mưu mẹo khả thai Tây, Nhật
Việc sửa soạn hây hát đả đây
Nhất định tức hênh Tây, hênh Nhật.
Hỡi bại gân dân tộc anh hùng
Hỡi dân chúng Cao Bằng tín khỉn
Hăng hái rèo Ban tỉnh tái tàng
Khoái sửa soạn vũ trang khởi nghĩa*

Xung phong!

Số báo: 168 - Ngày 11/7/1943

Dịch nghĩa:

SỬA SOẠN VŨ TRANG KHỞI NGHĨA

*Cả thiên hạ đạn vang, bom nổ
Nhật bắt đầu thua liên tiếp, tứ tung
Ngày giải phóng về đến nơi rồi đây
Anh em ta cả già, cả trẻ
Mau sửa soạn vũ trang khởi nghĩa
Bây giờ không còn có thể rụt rè
Phải mau mau một lòng cứu nước
Mọi người hãy kiên quyết chung sức
Giúp đoàn thể bạc, tiền, bắp, gạo
Theo tự vệ chiến đấu cho đông
Đêm ngày hãy ra công luyện tập
Tập về thuật du kích rất tốt
Dùng mưu mẹo giết chết Tây, Nhật
Việc sửa soạn ta làm được tốt
Nhất định đánh thắng Tây, thắng Nhật.*

*Hỡi những người dân tộc anh hùng
Hỡi dân chúng Cao Bằng đứng lên
Hăng hái theo Ban tỉnh dẫn đường
Mau sửa soạn vũ trang khởi nghĩa.*

Xung phong!

IV. THƠ CA NĂM 1944

THƠ XUÂN

*Xuân về muôn vật tốt tươi
Hoa cười chim hót đầy trời về xuân
Riêng tủi phận làm dân mất nước
Xuân về rồi chẳng được gì xuân!
Quanh năm cực khổ muôn phần
Đi phu nộp thóc nhọc nhằn, than ôi!
Chính đương lúc phong trào thuận tiện
Sóng chiến tranh cuộn cuộn càng cao
Đồng minh thắng trận ào ào
Còn phe xâm lược nước nào cũng thua
Nay gặp dịp nghìn thu một hội
Lợi cho ta đánh đuổi quân thù
Đồng bào muốn chóng tự do
Mau mau chuẩn bị mà lo phát cờ!
Chúng ta phải ngày giờ phấn đấu
Rửa non sông bằng máu phục thù
Tiếng thơm để mãi nghìn thu
Mới là khỏi thẹn với màu xuân tươi.*

D.L

Số báo: 186 - Ngày 15/1/1944

MẶT TRẬN THỨ HAI

*Hítle nằm vắt tay lên trán
Nghĩ gần xa chề chán mấy đêm ngày
Rồi thì cho chú Hít cười tàu bay
Tìm Anh- Mỹ giải bày mưu xỏ lá
Rằng “Chúng mình đều là bầu bạn cả
Phải cùng nhau kiếm cách đả Xô - Liên”
Nhưng Hítle điên đảo đã nhiều phen
Đâu có dễ ăn quen được mãi
Anh - Mỹ định thừa cơ chơi xỏ lại
Bụi rậm kia mặc chó dại rúc đầu vào
Hítle đương nước bí phải đánh nhào
Thế là cứ rúc đầu vào bụi rậm!
Xô- Liên là một bức tường đồng cao thăm
Vượt làm sao? Khó lắm Hítle ời!
Liều tử sinh ròng rã mấy năm trời
Kết quả chỉ chết người, tốn của
Anh- Mỹ đã chẳng thêm ủng hộ
Lại còn cho một vố mới là cay!
Cùng Xô - Liên khăng khải bắt tay
Sự hợp tác càng ngày càng thắt chặt
Phát xít Đức đương khi sắp chết
Thì Anh - Mỹ lại kệp xiết gọng kìm vào!
Bể Măng - sơ bông chốc nổi ba đào
Quân Anh - Mỹ đổ bộ vào đất Pháp
Tình thế như mưa sa gió táp*

*Thành Xéc-bua trong chớp nhoáng thu xong
Lục không quân thuận lợi tiến công
Thành Căng cũng hạ xong nữa nốt
Cách mạng Pháp vốn đương bông bột
Được thời cơ đứng dậy tuốt gươm ra
Hưởng ứng cùng Anh - Mỹ và Nga
Phát xít Đức thế là bị tiêu diệt
Đức chết rồi, Nhật cũng phải chết
Cơ hội này tốt biết là bao
Đồng bào ta chuẩn bị mau mau
Hãy đứng dậy phát cao cờ khởi nghĩa.*

Số báo: 193 - Ngày 5/7/1944

V. THƠ CA NĂM 1945

CHÀO MỪNG NĂM 1945

*Một nghìn chín trăm bốn mươi năm
Là năm thắng lợi là năm vui mừng
Các phe dân chủ đồng minh
Của người yêu chuộng hoà bình khắp nơi
Phát xít bị đập tơi bời
Hít - le thất bại phải lùi tứ tung
Tây Âu, Anh- Mỹ tấn công
Giải phóng Pháp - Bỏ một vùng Hà Lan
Ti - tô thu phục miền Nam*

*Ở Hy⁽¹⁾, Đức cũng chịu hàng quân Anh
Đông Âu, Xô-Viết tung hoành
Phía Nam tiến lấy kinh thành xứ Hung
Phía Bắc rồi sẽ tấn công
Đánh vào Đông Thổ chạy vòng Na - uy
Á Đông chú Nhật cũng nguy
Bị thua mấy trận ở Phi hoảng hồn
Miến Điện cũng khó bảo tồn
Đông Kinh cũng bị ném bom nhiều lần
Thiệt mất phần ba hải quân
Hết đường nói thánh, nói thần như xưa
Phát xít nhất định phải thua
Nhưng phần thắng lợi bây giờ về ai?
“Về dân”, quyết chẳng đoán sai
Vì rằng dân đã trở tài đấu tranh.*

*Rồi đây thắng lợi hoàn thành
Tự do dân chủ ban hành gần xa
Cũng như ở Việt Nam nhà
Mưu lo cứu nước tức là Việt Minh
Hô hào toàn thể người mình
Cùng nhau nỗ lực hy sinh chống thù
Đánh phát xít Nhật, Đờ cu
Hoạt động du kích trả thù cho dân
Một nghìn chín trăm bốn năm
Là năm giải quyết chiến tranh toàn cầu
Cho nên quê kệch mấy câu*

(1) Hy Lạp.

*Đãng báo “Việt Lập” cùng nhau chúc mừng
Chúc mừng toàn thể Việt Minh
Cùng người yêu chuộng hoà bình các nơi
Cùng nhau đoàn kết lâu dài
Tự do hạnh phúc đời đời hưởng chung!*

X,...

Số báo: 201 - Ngày 5/1/1945

CHÚC MỪNG NĂM MỚI

*Tết năm mới nhà báo xin chúc
Chúc Đồng Minh đánh “Trục”⁽¹⁾ tan tành
Bốn phương Nam, Bắc, Đông, Tây
Trên nền máu lửa chóng xây hoà bình
Chúc Liên Xô hùng binh mãnh tướng
Nhằm Bá Linh thuận hướng đến mau
Chúc Anh - Mỹ tại Tây Âu
Nhanh chân nhẹ bước tiến sâu thêm vào
Chúc Trung Hoa anh hào kháng chiến
Chóng đến ngày toàn diện phản công
Chúc Anh, Mỹ tại Viễn Đông
Chiếm xong Ma- ní, đoạt vùng Đa - lân
Chúc xong thế giới đó đây
Việt Nam độc lập chúc ngay đồng bào
Chúc năm nay không nao khủng bố*

(1) “Trục” dùng chỉ liên minh ba phát xít là Đức, Ý, Nhật.

*Sự kết đoàn củng cố hơn xưa
Vũ trang đón lấy thời cơ
Đứng lên giết giặc treo cờ tự do
Rồi trăm họ ấm no sung sướng
Trên thế giới được hưởng bình quyền
Nghìn thu danh vọng Rồng Tiên.*

Đ.H

Số báo: 205 - Ngày 15/2/1945

KHÓC HÍT - LE

*Bác Hít - le ta tự tử rồi
Con ma phát xít thế là thôi!
Bao năm vùng vẫy thời tung ngược
Một phút tan tành sự nghiệp xuôi
Sống nữa nhưng e mang lắm tội
Chết đi cho rảnh họa xong đời
Nhưng mà lịch sử còn ghi để
Tiếng xấu nghìn thu một kiếp người.*

M.

Số báo: 216 - Ngày 10/5/1945

ĐỘI QUÂN GIẢI PHÓNG TÀI GIỎI

*Việt Minh đánh Nhật có tài
Đồng bào biết tiếng, muôn người biết tên*

*Đồng minh quốc đã phải khen
Việt Minh chiến sỹ không hèn như Tây!
Du kích nổi dậy đó đây
Tinh thần chiến đấu ngày rày lên cao
Dân chúng nổi dậy hô hào
Tham gia cứu quốc phong trào toàn dân
Tiếng tăm anh giải phóng quân
Đánh Nhật đã giỏi, giúp dân lại nhiều
Đến đâu dân chúng đều yêu
Hết lòng giúp đỡ, hết điều chăm nom
Bảo nhau tiền góp, gạo gom
Góp “quà”, “giải phóng” hết lòng hy sinh
“Giải phóng quân” thật quang vinh
Đã làm mô phạm tinh thần đấu tranh!
Sau đây luôn có mấy lời nhắn riêng
Các bạn “to gan”:
Này lời nhắn gửi các anh
Người ta thế ấy tinh thần anh đâu?
Sao anh lùi bước lại sau?
Nấp sau lưng vợ, ôm đầu thở than...
Này anh xem thử lá gan!*

V.T

Số báo: 223 - Ngày 20/7/1945

CUNG ĐÌNH VẬN⁽¹⁾ BỊ BẮN Ở HÀ NỘI

*Thằng Cung Đình Vận chết rồi
Ô hô! Hết kiếp chim môi chó săn
Xuất danh, bán nước hại dân
Tớ Pháp, tớ Nhật buôn dân, hại nòi
Vừa rồi bị bắn chết toi
Thế là kết thúc cái đời Việt gian.
Còn bao đứa Việt gian như thế
Hại đồng bào mong để tăng công
Phải mau sửa lỗi, nếu không
Lại theo thằng Vận, chết chung một nô
Việt gian chết nhục, chết dơ.*

Số báo: 225 - Ngày 20/8/1945

LŨNG HOÀNG CHIẾN THẮNG

*Núi Lũng Hoàng, sông Se Lao
Ngàn thu ghi tạc anh hào Việt Minh
Mặc dù đại bác liên thanh
Làm quân phát xít hoảng kinh mấy lăm.
Hỡi người chiến sĩ xa gần
Đứng lên học lấy tinh thần đấu tranh*

(1) Cung Đình Vận: Tuần phủ tỉnh Thái Nguyên, một tay hống phá Cách mạng sừng sỏ.

*Việt Nam độc lập hoàn thành
Giang sơn gấm vóc lưu danh muôn đời.*

Số báo: 204 - Ngày 2/2/1945

**GỬI CHO CHÍNH PHỦ BÙ NHÌN
THÂN NHẬT**

*Đại Nhật ngày nay, Đại Pháp xưa
Chủ nào anh cũng thấy say sưa
Chẳng qua chó khỉ ngồi bàn độc
Thì cũng cơm canh hưởng miếng thừa
Công rắn cắn gà nhà, tệ nhỉ
Rước voi rày mả tổ, ghê chưa?
Các anh Đại Việt nên che mặt
Kẻo để ai ai cũng nhố bừa.*

Số báo: 217 - Ngày 20/5/1945

CƯỚP NGAY CHÍNH QUYỀN

*Chính phủ phát xít Nhật Hoàng
Eã vô điều kiện đầu hàng Đồng Minh
Thế là kết thúc chiến tranh
Á châu lại sẽ thái bình từ nay!
Fỡi dân Nam Việt ta đây
Trong tình hình ấy làm ngay việc cần*

*Việt Minh hiệu triệu toàn dân
Lập ngay Chính phủ nhân dân của mình
Hỡi công, nông, sĩ, thương, binh
Mau mau hưởng ứng Việt Minh hô hào
Ngọn cờ độc lập nêu cao
Thi hành dân chủ đồng bào tự do!
Hạnh phúc! Bình quyền! Ấm no!*

Kên Quyết

Số báo: 226 - Ngày 20/8/1945

SÁCH ĐÃ XUẤT BẢN

1 - *Về công tác quản lý - lãnh đạo trường học.*

Nhà xuất bản Giáo Dục - 1958

2 - *Trau dồi vốn ngôn ngữ cho học sinh phổ thông.*

Nhà xuất bản Giáo Dục - 1967

3 - *Thơ ca Cách mạng ở Việt Bắc* (chủ biên và cùng viết).

Nhà xuất bản Văn hoá Dân tộc - 1976

4 - *Căn cứ địa Việt Bắc - Cái nôi của Cách mạng, của thơ ca.*

Nhà xuất bản Văn hoá Dân tộc - 1980

5 - *Hợp tuyển thơ văn Cách mạng (1930 - 1945)* (Tham gia sưu tập, tuyển chọn cùng với các giáo sư Huỳnh Lý, Hoàng Dung, Nguyễn Đăng Mạnh).

Nhà xuất bản Văn Học - 1980

6 - *Giảng văn ở trường phổ thông trung học* (chủ biên và cùng viết).

Trường Đại học Sư phạm Việt Bắc ấn hành - 1980

7 - *Tìm hiểu thơ ca chiến khu của Chủ tịch Hồ Chí Minh* (chủ biên và cùng viết).

Nhà xuất bản Văn hoá Dân tộc - 1990

NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN
Số 62 Bà Triệu - Hà Nội
ĐT: 04 9439364 - 04 9434044
Fax: 04 9436024



CÔNG TY THƯƠNG MẠI & DỊCH VỤ VĂN HÓA ĐÌNH TỊ

ĐC: Số 8 Phạm Ngũ Lão - Hoàn Kiếm - Hà Nội

ĐT: 04 2192869 - 04.9334943 - 093 689 6688

Fax: 04 9334943. Email: dinhti@fpt.vn

BÁC HỒ

VỚI BÁO VIỆT NAM ĐỘC LẬP

Chịu trách nhiệm xuất bản
MAI THỜI CHÍNH

Biên tập : NGUYỄN HẰNG THANH

Bìa : LƯƠNG TÂM

Kỹ thuật vi tính : KIM DUNG

Sửa bản in : NGUYỄN HƯƠNG MAI

In 1000 bản - Khổ 13 cm x 20,5 cm - Tại Xí nghiệp bán đồ I, BQP

Giấy chấp nhận ĐKKHXB số: 253-2008/CXB/07-08/TN

In xong và nộp lưu chiểu Quý 2/2008.



BÁC HỒ

VỚI BÁO

VIỆT NAM

ĐỘC LẬP

